

(DE) Isotitan® Sport- und Trinkflaschen (bPA-frei)

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
Sie haben sich zum Kauf einer Copolyester Sport- und Trinkflasche aus unserem Haus entschieden,
wir bedanken uns hierfür und wünschen Ihnen viel Freude beim Genuss warmer und kühler Getränke.

Gebrauch und Pflege:

- Im Interesse von Sicherheit und Hygiene sollte Ihre Trinkflasche vor dem ersten Gebrauch mit warmem Wasser und Spülmittel gereinigt werden.
- Sie sollten Ihre Trinkflasche immer nur soweit füllen, dass der Verschluss problemlos aufgeschraubt werden kann.
- Wenn Ihre Flasche längere Zeit nicht in Gebrauch war, spülen Sie diese mit warmem Wasser aus, damit kein Geruch verbleibt.
- Nach dem Füllen immer dafür sorgen, dass der Verschluss fest verschlossen ist.

Reinigung:

- Reinigen Sie Ihre Flasche nach Gebrauch mit warmem Spülwasser und beseitigen Sie alle Lebensmittelreste. Ablaufen lassen und gründlich abtrocknen. Zur Aufbewahrung den Verschluss abnehmen.
- Die Trinkflasche nicht in die Spülmaschine geben.

Vorsicht:

- Keine Scheuer-, Lösungs- oder Bleichmittel verwenden.
- Setzen Sie die Flasche bitte keiner direkten Wärme aus, so dass die Kunststoffteile nicht beschädigt werden.
- Bitte ausschließlich für Getränke benutzen.
- Nicht kohlenensäurehaltige Getränke verwenden.
- Dieses Produkt darf nicht für Milchprodukte oder zur Warmhaltung von Babynahrung benutzt werden. (Möglichkeit von Bakterienwachstum).
- Platzieren Sie die gefüllte Flasche niemals im Tiefkühlfach oder Mikrowellengerät.

Gewährleistung:

Dieses Produkt unterliegt einer 2-jährigen Gewährleistungsfrist (ausgenommen von der Gewährleistungsfrist ist der gebrauchsbedingte Verschleiß bei Dichtungen, Verschlüssen, etc), gerechnet vom Tag des Kaufes zu folgenden Bedingungen:

- Wenn alle Mängel nachweisbar auf Material- oder Fertigungsfehler und nicht auf unsachgemäßen Gebrauch zurückzuführen sind.
- Der Gewährleistungsanspruch innerhalb der Gewährleistungszeit geltend gemacht wird.
- Die Kaufquittung mit dem Produkt vorgelegt wird.

Die Gewährleistungsfrist verringert sich bei gewerblichem Gebrauch auf 1 Jahr.

Andere Ansprüche als das vorgenannte Recht auf Mängelbeseitigung werden durch die Gewährleistung nicht berücksichtigt.

Bitte senden Sie im Reklamationsfall die Flasche an unseren Kundenservice.

Bitte kontaktieren Sie bezüglich der Reklamationsabwicklung unser Service Team unter folgenden Telefonnummern:

Service

IPV Inheidener Produktions- und Vertriebsgesellschaft mbH

EZettilstraße 1, D-35410 Hungen-Inheiden, Germany

Service Tel.: (DE) 0180 5478000 (FR) 0450 709012 · Int. +49 180 5478000

Email: service@ipv-hungen.de · Web: www.ipv-hungen.de

„LaPLAYA“ ist ein eingetragenes Warenzeichen der IPV GmbH Hungen.

Alle Angaben zum Fassungsvermögen sind Annäherungswerte. Wir behalten uns das Recht vor, Spezifikationen ohne vorherige Ankündigung zu verändern.

(GB) Sport and Water Bottles Isotitan® (bPA-free)

Dear Customer,

You have decided to buy one of our copolyester sport and water bottles, and we would like to thank you for choosing our product. We are sure that it will enhance your enjoyment of hot and cold beverages.

Use and care:

- In the interest of safety and hygiene, clean your water bottle with warm water and detergent before you start using it.
- Only fill the bottle to the point that the cap fits on with no trouble.
- If you have not used your bottle for a long period of time, rinse it with warm water to eliminate odors.
- After filling your bottle, be sure that the cap is tightly closed.

Cleaning:

- After using your bottle, clean it with warm water and detergent, and remove all food residues. Allow it to drain and dry thoroughly. Remove cap to store.
- Do not put your bottle in the dishwasher.

Warning:

- Do not use any scouring agent, solvent or bleach.
- Please do not expose the bottle to direct heat, since this may damage the plastic parts.
- Please use only for beverages.
- Do not use it with carbonated beverages.
- Do not use for dairy products or for keeping infant formula warm. (Could cause bacteria to grow).
- Never put the bottle into a freezing compartment or microwave oven when full.

Warranty:

This product comes with a two-year warranty (excepting wear and tear due to use of seals, closures, etc.), starting on the day of purchase, on the following terms:

- if all defects can be proven to be the result of material or production flaws and not of improper use.
- the warranty claim is asserted within the warranty period.
- the purchase receipt is submitted along with the product.

If used commercially, the warranty period is shortened to one year.

Claims other than the above-mentioned entitlement to remedy of defects are not covered by the warranty.

Should you have a complaint, please send the cup to our customer service.

If you have any complaints, please contact our service team at the following telephone numbers:

Service

IPV Inheidener Produktions- und Vertriebsgesellschaft mbH

EZettilstraße 1, D-35410 Hungen-Inheiden, Germany

Service Tel.: (DE) 0180 5478000 (FR) 0450 709012 · Int. +49 180 5478000

Email: service@ipv-hungen.de · Web: www.ipv-hungen.de

“LaPLAYA” is a registered trade mark of IPV GmbH Hungen.

All figures regarding volumetric capacity are approximations. We reserve the right to change specifications without prior notice.

